

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

F. 2001 — 2836

[C — 2001/11402]

21 SEPTEMBRE 2001. — Arrêté ministériel soumettant à licence l'exportation et le transit de certaines marchandises à destination de l'AFGHANISTAN

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et de la Coopération internationale,

Le Ministre de l'Economie,

Le Ministre adjoint au Ministre des Affaires étrangères, chargé
de l'Agriculture,

Vu le Traité de 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, modifié par le Traité de Maastricht le 7 février 1992 et par la Décision du Conseil du 1^{er} janvier 1995;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférente;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle, donné le 30 mars 2001;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise, donné le 27 avril 2001;

Considérant que le Règlement (CE) n° 2263/2000 de la Commission du 13 octobre 2000 modifie l'annexe I du Règlement (CEE) n° 2658/87 du Conseil relatif à la nomenclature tarifaire statistique et au tarif douanier commun et que le Règlement (CE) n° 467/2001 du Conseil du 6 mars 2001 interdit l'exportation de certaines marchandises et de certains services vers l'AFGHANISTAN, renforce l'interdiction des vols et étend le gel des fonds et autres ressources financières décidé à l'encontre des Talibans d'AFGHANISTAN et abroge le Règlement (CE) n° 337/2000;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par l'obligation de mettre sous licence à partir du 10 mars 2001 l'exportation vers et le transit à destination de l'AFGHANISTAN du produit chimique anhydride acétique en application de l'article 4 du Règlement (CE) n° 467/2001 du Conseil du 6 mars 2001,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Sont soumis à licence l'exportation et le transit du produit chimique anhydride acétique à destination de l'AFGHANISTAN.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 10 mars 2001.

Bruxelles, le 21 septembre 2001.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et de la Coopération internationale,
L. MICHEL

Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUE

Le Ministre adjoint au Ministre des Affaires étrangères,
chargé de l'Agriculture,

Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN INTERNATIONALE SAMENWERKING

N. 2001 — 2836

[C — 2001/11402]

21 SEPTEMBER 2001. — Ministerieel besluit waarbij de uit- en doorvoer van sommige goederen met bestemming AFGHANISTAN aan vergunning onderworpen worden

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking,

De Minister van Economie,

De Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken, belast met Landbouw,

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957 en gewijzigd door het Verdrag van Maastricht van 7 februari 1992 en het Besluit van de Raad van 1 januari 1995;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie, gegeven op 30 maart 2001;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie, gegeven op 27 april 2001;

Overwegende dat de Verordening (EG) nr. 2263/2000 van de Commissie van 13 oktober 2000 de bijlage I van de Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknotificatie en het gemeenschappelijk douanetarief wijzigt en de Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad van 6 maart 2001 een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar AFGHANISTAN instelt, het verbod op vluchten versterkt en de bevrozing van tegoeden en andere financiële middelen verlengt ten aanzien van de Talibans van AFGHANISTAN en de Verordening (EG) nr. 337/2000 intrekt;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de verplichting om met ingang van 10 maart 2001 de uitvoer naar en de doorvoer van het chemisch product azijnzuuranhydride met bestemming AFGHANISTAN onder vergunning te plaatsen bij toepassing van artikel 4 van de Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad van 6 maart 2001,

Besluiten :

Artikel 1. De uit- en doorvoer van het chemisch product azijnzuuranhydride met bestemming AFGHANISTAN worden aan vergunning onderworpen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 10 maart 2001.

Brussel, 21 september 2001.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking,
L. MICHEL

De Minister van Economie,
Ch. PICQUE

De Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken,
belast met Landbouw,

Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK